

Thursday October 29, 2015

11:15am – 12:30pm

Bilingual Readings 1

Mexico

Canyon A

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
11:15	Chandler Thompson	Héctor Aguilar Camín	Mexico	Spanish	Fiction
11:25	John Pluecker	Sara Uribe	Mexico	Spanish	Poetry
11:35	Jordan Eash	Alfredo Lèal	Mexico	Spanish	Fiction
11:45	Nancy Ross	Rosario Castellanos	Mexico	Spanish	Non-Fiction
11:55	Wendy Burk	Tedi López Mills	Mexico	Spanish	Poetry
12:05	Patricia Dubrava	Agustín Cadena and Monica Lavín	Mexico	Spanish	Fiction

Thursday October 29, 2015

11:15am – 12:30pm

Bilingual Readings 2

Balkan

Conference Room 224

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
11:15	Wayne Miller	Moikom Zeqo	Albania	Albanian	Poetry
11:25	Paula Gordon	Nebojša Šerić (aka "Shoba")	Bosnia and Herzegovina	Bosnian	Non-Fiction
11:35	Sibelan Forrester	Jadranka Klabučar Gros	Croatia/Austria	Croatian	Poetry
11:45	Rachael Daum	Jelena Lengold	Serbia	Serbian	Poetry
11:55	Martha Kosir	Josip Osti	Slovenia	Slovenian	Poetry
12:05	Christina Kramer	Lidija Dimkovska	Macedonia	Macedonian	Fiction
12:15	Margarit Ordukhanyan	Vache Sarkissian	Armenia	Armenian	Fiction
12:25	Stephen Henighan	Mihail Sebastian	Romania	Romanian	Fiction

Thursday October 29, 2015

02:00pm – 03:15pm

Bilingual Readings 3

Catalan and Basque

Conference Room 224

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
2:00	Kathleen McNERney	Maria-Mercè Marçal	Spain (Catalonia)	Catalan	Poetry
2:10	Ronald Puppo	Joan Maragall	Spain (Catalonia)	Catalan	Poetry
2:20	Clyde Moneyhun	Dolors Miquel	Spain (Catalonia)	Catalan	Poetry
2:30	Mara Faye Letham	Toni Sala	Spain (Catalonia)	Catalan	Fiction
2:40	Megan Berkobien	Blanca Llum Vidal	Spain (Catalonia)	Catalan	Poetry
2:50	Nere Lete	Jose Antonio Loidi	Basque Country	Basque	Fiction

Thursday October 29, 2015

03:45pm – 05:00pm

Bilingual Readings 4

Argentina

Conference Room 224

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
3:30	Andrea Labinger	Guillermo Saccomanno	Argentina	Spanish	Fiction
3:40	Cindy Schuster	Rodolfo Walsh	Argentina	Spanish	Fiction
3:50	Graciela Lucero-Hammer	Reyna Carranza	Argentina	Spanish	Fiction
4:00	Lisa Rose Bradford	Juan Gelman	Argentina	Spanish	Poetry
4:10	Priscilla Hunter	E. L. Revol	Argentina	Spanish	Fiction
4:20	Sergio Waisman	Ricardo Piglia	Argentina	Spanish	Fiction

Thursday October 29, 2015

05:15pm – 06:15pm

Offsite Bilingual Readings 1

Café Français

Café Passé (415 N. 4th Ave.)

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
5:15	Dorothy Gilbert	Marie de France	France	French	Poetry
5:25	Nicole Ball	Albert Londres	France	French	Non-Fiction
5:35	Ellen Sprague	Philippe Delerm	France	French	Non-Fiction
5:45	Armine Kotin Mortimer	Philippe Forest	France	French	Fiction
5:55	Gloria Merle Huffman	Romain Bussine	France	French	Poetry
6:05	Jeanne Garane	Daniel Picouly	France	French	Fiction

Friday October 30, 2015**09:00am – 10:30am****Bilingual Readings 5****Spain****Canyon A**

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
9:00	Barbara F. Ichiishi	Esther Tusquets	Spain	Spanish	Non-Fiction
9:10	Carmen Morawski	José Manuel Caballero Bonald	Spain	Spanish	Poetry
9:20	Catherine Hammond	Olvido García Valdés	Spain	Spanish	Poetry
9:30	Catherine Nelson	Fernando Aramburu	Spain	Spanish	Fiction
9:40	Claudia Routon	Verónica Aranda	Spain	Spanish	Poetry
9:50	Don Bogen	Julio Martinez Mesanza	Spain	Spanish	Poetry
10:00	Maria Cecilia Ruiz	Azorin	Spain	Spanish	Fiction
10:10	Yvette Siegert	Ana Gorría	Spain	Spanish	Poetry
10:20	Stephen Kessler	Luis Cernuda	Spain	Spanish	Poetry

Friday October 30, 2015**09:00am – 10:30am****Bilingual Readings 6****Romance and Mediterranean****Conference Room 224**

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
9:00	Donald Wellman	Antonio Gamoneda / Yvan Goll	Spain / France	Casellano / German	Poetry
9:10	Anne Greeott	Lorenza Ronzano	Italy	Italian	Fiction
9:20	Anne Milano Appel	Giuseppe Catozzella	Italy	Italian	Fiction
9:30	Alan Altimont	Marbod of Rennes	France	Latin	Poetry
9:40	Michael I. Hulin Wheeler	Catullus	Roman Republic	Latin	Poetry
9:50	Maria Nazos	Dimitra Kotoula	Greece	Greek	Poetry
10:00	Murat Nemet-Nejat	Ece Ayhan	Turkey	Turkish	Poetry
10:10	Derick Mattern	Haydar Ergülen	Turkey	Turkish	Poetry
10:20	Matthew Lundin	Sevgi Soysal	Turkey	Turkish	Fiction
10:30	Yardenne Greenspan	Yitzhak Gormezano Goren	Israel	Hebrew	Fiction
10:40	Jeremy Schwartz	Israel Eliraz	Israel	Hebrew	Poetry

Friday October 30, 2015**11:00am – 12:15pm****Bilingual Readings 7****Arabic and Farsi****Conference Room 224**

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
11:00	Alice Guthrie	Nawzat Shamdeen	Iraq	Arabic	Fiction
11:10	William M. Hutchins	Mahmoud Saeed	Iraq	Arabic	Fiction
11:20	Mbarek Sryfi	Aicha Bassry	Morocco	Arabic	Fiction
11:30	Asmahan Sallah	Walid Ikhlassi	Syria	Arabic	Fiction
11:40	Maryam Zehtabi Sabeti Moqaddam	Mahsa Mohebbali	Iran	Farsi	Fiction
11:50	Fatemeh Madani Sarbarani	Gholamhossein Sa'edi	Iran	Persian	Fiction

Friday October 30, 2015

02:00pm – 03:15pm

Bilingual Readings 8		Russian and Polish	Conference Room 224		
Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
2:00	Andrea Gregovich	Andrei Dichenko	Belarus	Russian	Fiction
2:10	Jamie Olson	Irina Mamayeva	Russia	Russian	Fiction
2:20	Katherine E. Young	Xenia Emelyanova	Russia	Russian	Poetry
2:30	Lisa Hayden	Eugene Vodolazkin	Russia	Russian	Fiction
2:40	Jesse Irwin	Andrei Platonov	Russia (Soviet Union)	Russian	Fiction
2:50	Piotr Gwiazda	Grzegorz Wróblewski	Poland	Polish	Poetry
3:00	Danuta Borchartd	Witold Gombrowicz	Poland	Polish	Poetry

Friday October 30, 2015

03:45pm – 05:00pm

Bilingual Readings 9		Francophone	Conference Room 224		
Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
3:45	Madeleine Campbell	Mohammed Dib	Algeria	French	Poetry
3:55	Nancy Naomi Carlson	Abdourahman Waberi	Djibouti	French	Poetry
4:05	Allison Charette	Iharilanto Patrick Andriamangotiana	Madagascar	French	Fiction
4:15	Jean Anderson	Thanh-Van Tran-Nhut	France/Vietnam	French	Fiction
4:25	Karen McPherson	Louise Dupré	Canada (Québec)	French	Poetry
4:35	Christiana Hills	Michèle Audin	France	French	Fiction
4:45	Jake Syersak	Valentine Penrose	France	French	Poetry

Friday October 30, 2015

08:30pm – 11:00pm

Offsite Bilingual Readings 2		Café Latino	Café Passé (415 N. 4 th Ave.)		
Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
8:30	Dick Cluster	Carmen Hernández Peña	Cuba	Spanish	Fiction
8:40	Pamela Carmell	Pedro Juan Gutierrez	Cuba	Spanish	Poetry
8:50	Jeffrey Barnett	Zurelys López Amaya	Cuba	Spanish	Poetry
9:00	Angela McEwan	Liliana Valenzuela	Mexico	Spanish	Poetry
9:10	C. M. Mayo	Agustín Cadena	Mexico	Spanish	Fiction
9:20	Suzanne Jill Levine	Mauricio Montiel Figueiras	Mexico	Spanish	Fiction
9:30	Christina Vega-Westhoff	Melanie Taylor Herrera	Panama	Spanish	Fiction
9:40	Erin Finzer	Romelia Alarcón de Folgar	Guatemala	Spanish	Poetry
9:50	Mary Berg	Clara E Ronderos	Colombia	Spanish	Poetry
10:00	Maggie Messerschmidt	Luis Hernandez	Peru	Spanish	Poetry
10:10	Julie Hempel	Siu Kam Wen	Peru	Spanish	Fiction
10:20	Catherine Jagoe	Luis Bravo & Paula Simonetti	Uruguay	Spanish	Poetry
10:30	Jesse Lee Kercheval	Circe Maia	Uruguay	Spanish	Poetry

Saturday October 31, 2015**11:15am – 12:45pm****Bilingual Readings 10****Chinese****Canyon A**

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
11:15	Edward Morin	Cai Qijiao	China	Chinese	Poetry
11:25	Christopher Lupke	Xiao Kaiyu	China	Chinese	Poetry
11:35	Chu Dongwei	Wei Ya	China	Chinese	Fiction
11:45	Ann Yu Huang	Li Shang-Yin	China	Chinese	Poetry
11:55	Philip White	Du Fu	China (Tang Dynasty)	Chinese	Poetry
12:05	Jennifer Feeley	Xi Xi	Hong Kong	Chinese	Poetry
12:15	Eleanor Goodman	Lok Fung	Hong Kong	Chinese	Poetry
12:25	Steve Bradbury	Amang, Hsia Yu, and Ye Mimi	Taiwan	Chinese	Poetry
12:35	Ting Wang	Chen Li	Taiwan	Chinese	Non-Fiction

Saturday October 31, 2015**11:15am – 12:45pm****Bilingual Readings 11****Germanic****Conference Room 224**

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
11:15	Amy Kepple Stauser	Ursula Krechel	Germany	German	Poetry
11:25	Gregory Divers	Jakob van Hoddis	Germany	German	Poetry
11:35	Jennifer Marquart	John von Düffel	Germany	German	Fiction
11:45	Scott Denham	Jagoda Marinić	Germany	German	Fiction
11:55	Ruth A. Gentes Krawczyk	Leonie Haubrich	Germany	German	Fiction
12:05	Leah Zazulyer	Israel Emiot	Poland/Russia	Yiddish	Poetry
12:15	Ellen Cassedy	Yente Mash	Moldova, Israel	Yiddish	Fiction
12:25	Sebastian Z. Schulman	Yekhiel Shraybman	Moldova	Yiddish	Fiction
12:35	Laura A. Wideburg	Sara Lovestam	Sweden	Swedish	Fiction
12:45	Roger Greenwald	Gunnar Harding	Sweden	Swedish	Poetry

Saturday October 31, 2015**02:15pm – 03:30pm****Bilingual Readings 12****ATTLC/LTAC (Literary Translators Association of Canada)****Canyon A**

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
2:15	Hugh Hazelton	Zulmira Ribeiro Tavares	Brazil	Portuguese	Poetry
2:25	María José Giménez	Alejandro Saravia	Bolivia, Canada	Spanish	Fiction
2:35	Lida Nosrati	Mohammad-Ali Sepanlou	Iran	Farsi	Poetry
2:45	Phyllis Aronoff	Madeleine Gagnon	Canada (Québec)	French	Non-Fiction
2:55	Howard Scott	Natasha Kanapé Fontaine	Canada (Québec)	French	Poetry
3:05	Jessica Moore	Maylis de Kerangal	France	French	Fiction

Saturday October 31, 2015

02:15pm – 03:30pm

Bilingual Readings 13

South Asia

Conference Room 224

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
2:15	Sami Rafiq	Majaz and Firaq	India	Urdu	Poetry
2:25	Mohammad Shafiqul Islam	Rudra Muhammad Shahidullah	Bangladesh	Bengali	Poetry
2:35	Ray Chandrasekara	Anis	Malaysia	Malay	Fiction
2:45	Annie Tucker	Various Indonesian	Indonesia	Bahasa Indonesia	Poetry
2:55	Byoung K. Park	Ko Un	Korea	Korean	Poetry
3:05	Yuri Komuro	Amy Yamada	Japan	Japanese	Fiction
3:15	Nancy Arbuthnot Noriko Mizusaki Le Pham Le	Le Pham Le	Vietnam/USA	Vietnamese	Poetry

Saturday October 31, 2015

04:00pm – 05:15pm

Bilingual Readings 14

Brazil

Conference Room 224

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
4:00	Ellen Dore Watson	Adélia Prado	Brazil	Portuguese	Poetry
4:15	Eric M. B. Becker	Eric Nepomuceno	Brazil	Portuguese	Fiction
4:30	Laura Cesarco Eglin	Hilda Hilst	Brazil	Portuguese	Poetry
4:45	Owen Rowe	Maria José Silveira	Brazil	Portuguese	Fiction
5:00	Alexis Levitin	Salgado Maranhão	Brazil	Portuguese	Poetry

Saturday October 31, 2015

05:30pm – 06:30pm

Offsite Bilingual Readings 3

Café Français

Café Passé (415 N. 4th Ave.)

Time	Translator	Writer	Country	Language	Genre
5:30	David Ball	Laurent Mauvignier	France	French	Fiction
5:40	Rachel Tapley	Rachilde	France	French	Fiction
5:50	Wendy Hardenburg	Aurélié Valognes	France	French	Fiction
6:00	Siobhan Anderson	Abd Al Malik	France	French	Poetry
6:10	Maria Snyder	Maria Snyder	France	French	Fiction